



S 200

stroller / детска количка

premium



MANUAL INSTRUCTION
ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

BG

**ВАЖНО - ЗАПАЗЕТЕ ИНСТРУКЦИЯТА ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА.
НЕСПАЗВАНЕТО НА ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ МОЖЕ ДА СЕ ОТРАЗИ
ВЪРХУ БЕЗОПАСНОСТТА НА ВАШЕТО ДЕТЕ!**

ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Настоящото превозно средство е предназначено за деца от 6 месеца и тегло до 15 кг!
2. Не поставяйте матрак с дебелина повече от 10 мм!
3. Използвайте спирачките, ако не държите количката с ръка!
4. Не оставяйте количката на наклонени места, дори с активирана спирачка!
5. Използвайте устройствата за паркиране, когато поставяте или вземате децата!
6. Кошът за пазаруване е с максимална товаримост 2 кг!
7. Всеки товар, закачен на дръжката и/или на гърба на облегалката и/или отстрани на количката, влияе върху стабилността на детската количка! Не закачайте чанти и пакети!
8. Периодично проверявайте за разхлабени части на количките! Редовно преглеждайте, поддържайте и почиствайте количката!
9. Количката е предназначена за 1 дете!
10. Аксесоари, които не са одобрени от производителя, не бива да бъдат използвани!
11. Трябва да бъдат използвани резервни части само доставени или препоръчани от производителя/дистрибутора!
12. Започнете да използвате предпазните колани незабавно щом вашето дете започне да сяда без чужда помощ!
13. Винаги използвайте предпазните колани, когато детето е в количката! Винаги използвайте колана между крачетата в комбинация с колана за кръста! За да предотвратите нараняване от падане или изхлуване на детето, винаги използвайте раменните колани!
14. Уверявайте се дали безопасният колан е сложен правилно!
15. Количката трябва да се използва винаги под наблюдението на възрастен!
16. Не позволявайте на детето да играе в количката или да се провесва от нея!
17. Не позволявайте на детето да се изправя в количката!
18. Не позволявайте на детето да се изправя върху седалката или степенката!
19. Не използвайте количката по неравни повърхности, в близост до огън или други опасни места!
20. Не използвайте количката по стълбища и ескалатори!
21. Сгъвайте количката преди да се качвате или слизате по стълби. Качването на количката на стълби,protoari и други препятствия с детето, чрез натискане на дръжката води до нейното деформиране и не подлежи на гаранционно обслужване!
22. Регулирането на облегалката трябва да се извърши само от запознат с правилата за това действие от инструкцията!
23. Смазвайте колелата и металните части редовно, за да сте сигурни, че количката работи добре!

24. Винаги изсушавайте и проветрявайте количката, ако се е намокрила!
25. Човекът, който слюбява количката, трябва да е запознат с нейните функции!
26. Височината на детето, возено в количката не бива да надвишава 96 см!
27. Количката е предназначена за ползване от деца до 3 години!

ВНИМАНИЕ

ВНИМАНИЕ! Никога не оставяйте детето си без надзор!

ВНИМАНИЕ! Уверете се, че всички заключващи устройства са активирани преди употреба!

ВНИМАНИЕ! За да избегнете наранявания, уверете се, че детето Ви е на безопасно разстояние при сърване и разгъване на този продукт!

ВНИМАНИЕ! Не позволявайте на детето си да си играе с този продукт!

ВНИМАНИЕ! Тази седалка не е подходяща за деца под 6 месеца!

ВНИМАНИЕ! Винаги използвайте ограничителната система!

ВНИМАНИЕ! Този продукт не е подходящ за бягане или пързалияне!

БДС EN 1888:2012

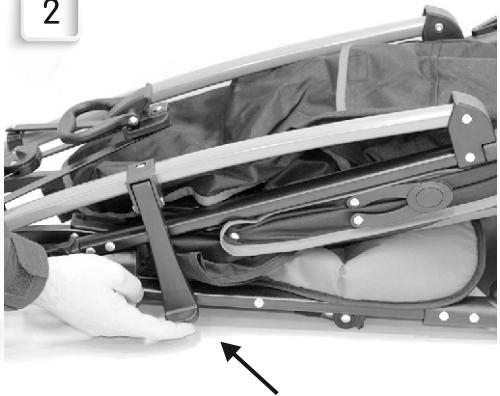
ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА

1. За да почистите металните части, избръшете с влажна кърпа и изсушете добре със суха кърпа.
2. За да почистите пластмасовите части използвайте кърпа, вода и мек препарат.
3. За да почистите текстилните части употребявайте препарат за почистване на тапицерия.
4. Допълнителният багаж сложен в количката може да доведе до нейната нестабилност!
5. Когато количката е на съхранение, никога не поставяйте други предмети върху нея!
6. Периодично смазвайте с масло болтовете и осите на колелата.
7. Периодично проверявайте за разхлабени или повредени части и ако има такива, незабавно ги заменете с нови!

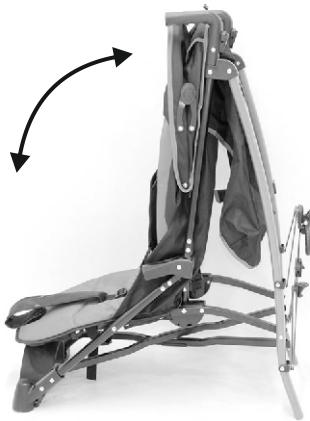
1



2



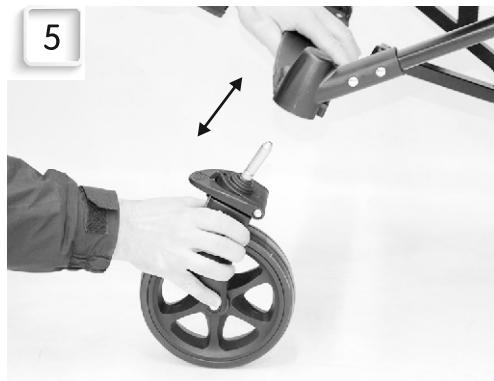
3



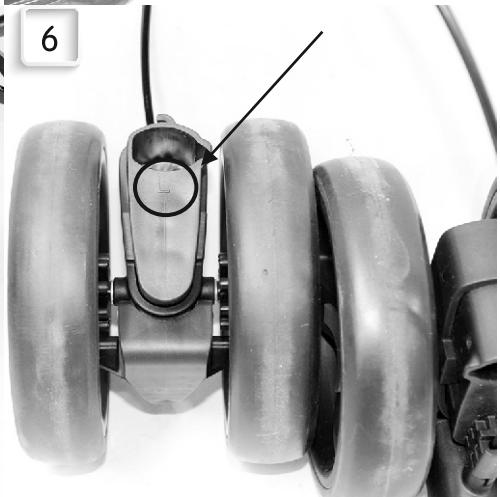
4

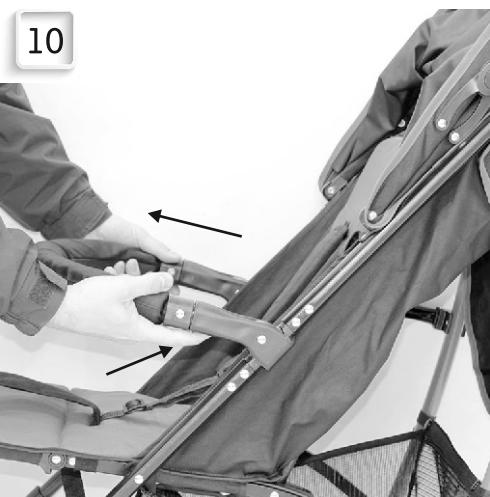
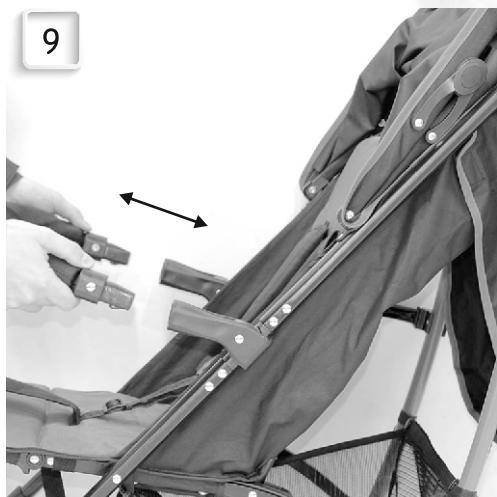
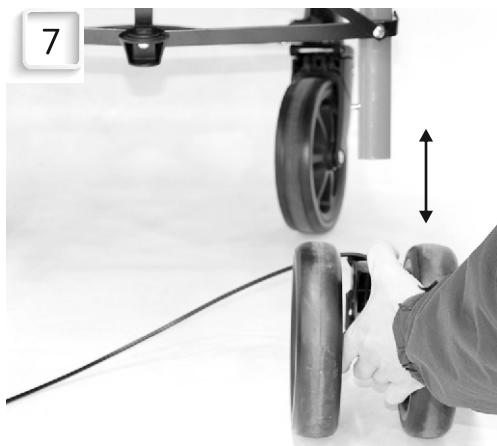


5



6





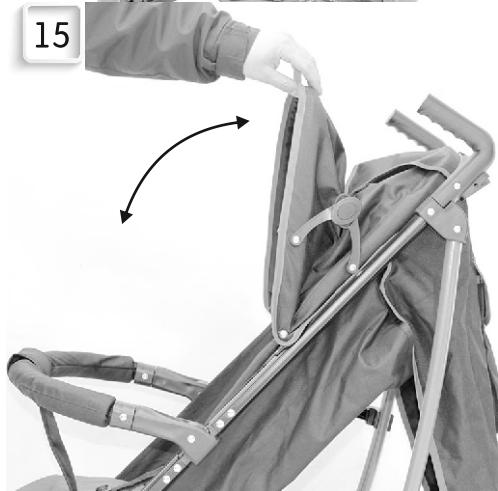
13



14



15



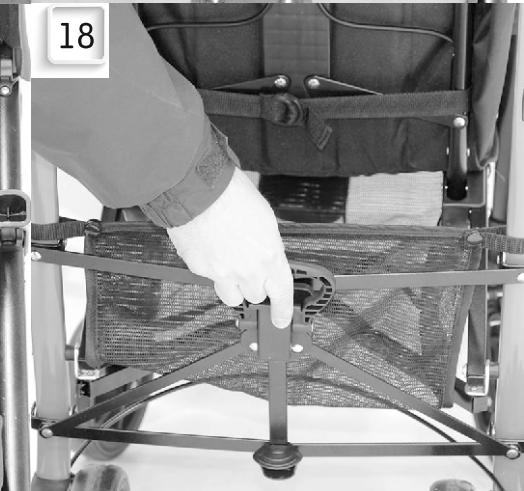
16



17



18





РАЗГЪВАНЕ НА КОЛИЧКАТА

1. Сгънат вид на количката. (снимка 1)
2. Натиснете бутона за отключване на механизма. Придърпайте дръжките към себе си и натиснете един от двата механизма посочени със стрелка(снимка 4) до щракване на фиксирация механизъм, което означава, че количката е разгъната и заключена. (снимки 2 и 3 и

МОНТАЖ НА КОЛИЧКАТА

МОНТИРАНЕ НА ПРЕДНИТЕ КОЛЕЛА

1. Монтирайте предното колело в конструкцията. Ще чуете изщракване, ако колелото е поставено правилно. (снимка 5)
2. Повторете същата операция, за да инсталирате и другото колело. (снимка 5)

МОНТИРАНЕ НА ЗАДНИТЕ КОЛЕЛА

1. Задните колела са маркирани съответно L-ляво и R-дясно (снимка 6).Монтирайте задното колело в конструкцията. Ще чуете изщракване, ако колелото е поставено правилно. (снимка 7)
2. Повторете същата операция, за да инсталирате и другото колело. (снимка 7)

МОНТИРАНЕ НА КОША ЗА ПАЗАРУВАНЕ

1. Монтирайте коша за пазаруване с помощта на копчетата, разположени на горната му страна. (снимка 8)

МОНТИРАНЕ НА ГРИФА

1. Вкарайте издатините на грифа в отворите на рамката на количката. Натиснете, докато чуете изщракване. (снимка 9)
2. За да премахнете плата, натиснете бутоните от двете страни и изтеглете плата навън. (снимка 10)

ЕКСПЛОАТАЦИЯ

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЗАДНИТЕ СПИРАЧКИТЕ

1. Натиснете педала надолу за акивиране на спирачката. (снимка 11)
2. Издърпайте педала нагоре, за да освободите спирачката.(снимка 11)

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРЕДНИТЕ СПИРАЧКИ

1. Настьпете лостчето на предното колело, за да фиксирате движението им само напред. (снимка 12)
2. Повдигнете лостчето нагоре, за да освободите колелата да завиват във всички посоки.

РЕГУЛИРАНЕ ПОЗИЦИЯТА НА ОБЛЕГАЛКАТА

1. За да промените положението на облегалката, използвайте механизма, разположен на задната й част. Опитите за сваляне на облегалката без отключване на механизма, довеждат до повреди, не влизящи в гаранционната поддръжка. (снимка 13)

РЕГУЛИРАНЕ ПОЗИЦИЯТА НА ПОДЛОЖКАТА ЗА КРАЧЕТА

1. За да регулирате положението на подложката за крака, използвайте механизмите, разположени от двете й страни. (снимки 14)

РЕГУЛИРАНЕ ПОЗИЦИЯТА НА СЕННИКА

1. Регулирайте положението на сенника, като го придърпате напред или назад, в зависимост от нуждите Ви. (снимка 15)

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРЕДПАЗНИТЕ КОЛАНИ

ВНИМАНИЕ! При ползване на количката за новородено дете, поставете коланите във вътрешните отвори на гърба и седалищната част!

1. За да отключите предпазния колан, натиснете бутона и издърпайте навън. (снимка 16)
2. За да заключите предпазния колан, съберете двата пластмасови елемента и ги поставете в механизма за заключване. (снимка 17)

СГЪВАНЕ НА КОЛИЧКАТА

Забележка: Преди да сгънете количката, заключете задните спирачки и извадете Вашето дете от количката. Сгънете сенника и премахнете допълнителния товар от коша.

1. Издърпайте нагоре бутона, разположен на задната част на сеника. (снимка 18).Натиснете напред и надолу, докато количката не се заключи. Количката ще остане неподвижна в това положение.(снимка 19)

**IMPORTANT - KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE
REFERENCE. FAILURE TO OBSERVE THESE INSTRUCTIONS
MAY AFFECT THE SAFETY OF YOUR CHILD!**

SAFETY REQUIREMENT

1. This vehicle is suitable for children from 6 month and weight up to 15 kg!
2. Do not add a mattress thicker than 10 mm!
3. Use brakes if you do not hold the stroller with hand!
4. Do not leave the stroller on hills or inclined surfaces even if you have activated the brake systems!
5. Parking device shall be engaged when placing and removing the children!
6. The storage basket bears load up to 2 kg!
7. Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle! Do not hang bags!
8. Regularly check for loose parts! Make routine inspection, regularly maintain, clean and/or wash the vehicle!
9. The vehicle shall be used only for up to 1 child!
10. Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used!
11. Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/distributor shall be used!
12. Start to use safety belts as soon as your child is capable to sit without assistance!
13. Always use the restraint system! Always use the crotch belt in combination with the waist belt! To prevent injury from a fall or a slip off always use the shoulder straps!
14. Make sure that the safety belts are placed properly!
15. The stroller should always be used under the supervision of an adult!
16. Do not allow children to suspend him/herself or play in the stroller!
17. Do not allow children to stand in the stroller!
18. Do not allow your child to stand on the seat and foot rest!
19. Do not use the stroller on uneven surfaces near fire or other dangerous places!
20. Do not use the stroller on stairs and escalators!
21. Fold the stroller before go upstairs and downstairs. Mounting the stroller on stairs, pavements and others with the child in it and by pushing the handle causes deformation of the stroller and is out warranty repair!
22. Adjusting of the back rest must be made only by a person read carefully the instruction rules for adjusting!
23. Oil wheels and metal parts regularly to make sure the stroller works well!
24. Always dry and air the stroller if it has got wet!
25. The person assembling the stroller must be acquainted with the functionality of the stroller!

26. The height of carried child should not exceed 96 cm!
27. This stroller is suitable for children up to 3 years old!

WARNING

WARNING! Never leave your child unattended!

WARNING! Ensure that all the locking devices are engaged before use!

WARNING! To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product!

WARNING! Do not let your child play with this product!

WARNING! This seat unit is not suitable for children under 6 months!

WARNING! Always use the restrained system!

WARNING! This product is not suitable for running or skating!

EN 1888:2012

MAINTENANCE AND CARE

1. To clean the metal parts use damp cloth and then dry them.
2. To clean the plastic parts use cloth, water and soft detergent.
3. To clean the woven fabric use upholstery cleaner.
4. Any additional load affects stroller's stability!
5. When storing never place other items on or in the stroller. This will damage it!
6. Oil caster bolts and wheels regularly.
7. Check for damaged parts regularly and replace immediately!

UNFOLDING OF THE STROLLER

1. Folded stroller. (picture 1)
2. Press the button shown on the pic.2 to unlock the mechanism. Pull the handles towards you, then press one of two mechanisms(pic.4) Stroller will "click" when it is completely unfolded and locked. (pictures 2 and 3 and 4)

ASSEMBLING OF THE STROLLER

INSTALLATION OF THE FRONT WHEELS

1. Insert the front wheel into frame. Wheel will "click" if it is installed properly. (picture 5)
2. Repeat the same operation to install the other front wheel. (picture 5)

INSTALLATION OF THE REAR WHEELS

1. The rear wheel are marked L-left and the R-right(picture 6). Insert the rear wheel into frame. Wheel will "click" if it is installed properly. (picture 7)
2. Repeat the same operation to install the other rear wheel. (picture 7)

INSTALLATION OF THE SHOPPING BASKET

1. Install the shopping basket by using the buttons located on its top side. (picture 8)

INSTALLATION OF THE TOY BAR

1. Insert the toy bar into the holes in the frame of the stroller. Press until tray "clicks" into place. (picture 9)
2. To remove the tray press the release buttons on the both sides and pull the tray out. (picture 10)

SERVICE USE

USING THE REAR BRAKES

1. Press the lever downwards to activate the brake. (picture 11)
2. Lift the lever up to unlock the brake.(picture 11)

USING THE FRONT BRAKES

1. Step on the lever to lock the movement only forward. (picture 12)
2. Lift the lever up to release the wheels to turn in all directions.

ADJUSTING THE POSITION OF THE BACKREST

1. To change the position of the backrest you have to use the mechanism located on back side. Trying to adjust the backrest without unlocking the mechanism will be damage it and this is not subject to warranty! (picture 13)

ADJUSTING THE POSITION OF THE FOOTREST

1. To adjust the position of the footrest you have to use the mechanisms located on its both sides. (picture 14)

ADJUSTING THE POSITION OF THE CANOPY

1. To adjust the position of the canopy you have to pull it forward or backward depending on your needs. (picture 15)

USING THE SAFETY BELT

ATTENTION! When use the stroller for a newborn baby, place the seat safety belts in the inner openings on the backrest and seat!

- 1.** To unlock the safety belt press the button and pull it out. (picture 16)
- 2.** To lock the safety belt bring together the both plastic mechanisms and place them in the locking buckle. (picture 17)

FOLDING THE STROLLER

Notice: Before folding the stroller lock the rear brakes and take your child out of the stroller. Fold the canopy and remove any additional load from the basket.

- 1.** Pull up the button on the back side of the stroller.(picture 18) Press forward and down until you lock the stroller. The stroller will remain fixed in this position.(picture 19)

IMPORTANT - PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI PENTRU O CONSULTARE VIITOARE. NERESPECTAREA ACESTOR INSTRUCȚIUNI POATE AFECTA SIGURANȚA COPILULUI DUMNEAVOASTRĂ !

RO

CERINȚĂ DE SIGURANȚĂ

1. Acest vehicul este corespunzător pentru copiii de la 6 luni și cu o greutate de până la 15 kg!
2. Nu adăugați o saltea mai groasă de 10 mm!
3. Folosiți frânele dacă nu țineți căruciorul cu mâna!
4. Nu lăsați căruciorul pe dealuri sau pe suprafete înclinate chiar dacă ați activat sistemele de frânare!
5. Dispozitivul de parcare va fi angajat atunci când puneti sau scoateți copiii!
6. Coșul de depozitare suportă o sarcină de până la 2kg!
7. Orice sarcină atașată mânerului și/sau pe spatele spătarului și/sau pe părțile laterale ale vehiculului va afecta stabilitatea vehiculului! Nu aturmați genți!
8. Verificați cu regularitate dacă există piese slăbite! Faceți o inspecție de rutină, întrețineți cu regularitate, curătați și/sau spălați vehiculul!
9. Vehiculul va fi utilizat doar pentru 1 copil!
10. Accesorii care nu sunt aprobate de către producător nu vor fi utilizate!
11. Doar piesele de înlocuire furnizate sau recomandate de către producător/distribuitor vor fi utilizate!
12. Oncepți să utilizați centurile de siguranță de îndată ce copilul dumneavoastră poate să stea onșezut fără ajutor!
13. Utilizați ontotdeauna sistemul de strângere cu curele! Utilizați ontotdeauna curea în bifurcație în combinație cu centura de talie! Pentru a preveni vătămarea de la o cădere sau alunecare utilizați ontotdeauna curelele pentru umeri!
14. Asigurați-vă că centurile de siguranță sunt puse în mod corespunzător!
15. Căruciorul trebuie să fie utilizat întotdeauna sub supravegherea unui adult!
16. Nu lăsați copiii să se agațe de cărucior sau să se joace în cărucior!
17. Nu lăsați copiii să stea în picioare în cărucior!
18. Nu vă lăsați copilul să stea în picioare pe scaun și suportul pentru picioare!
19. Nu utilizați căruciorul pe suprafete neuniforme lângă foc sau alte locuri periculoase!
20. Nu utilizați căruciorul pe scări și în lift!
21. Pliați căruciorul înainte de urcă și coboră scările. Urcarea căruciorului pe scări, pavimente și alte cu copilul în el și apăsând mânerul produce deformarea căruciorului și reparăria sa nu mai intră în garanție!
22. Reglarea spătarului trebuie să fie făcută doar de către o persoană care a citit cu atenție regulile de utilizare pentru reglare!
23. Uneți roțile și piesele din metal regulat pentru a vă asigura că căruciorul funcționează bine!
24. Uscați ontotdeauna și aerisiiți căruciorul dacă să udăt!
25. Persoana care asamblează căruciorul trebuie să fie familiarizată cu funcționalitatea căruciorului!
26. Înălțimea copilului cărat nu trebuie să depășească 96 cm!
27. Acest cărucior este potrivit pentru copiii de până la 3 ani!

ATENȚIE

ATENȚIE! Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat!

ATENȚIE! Asigurați-ă că sunt angajate toate dispozitivele de blocare înainte de utilizare!

ATENȚIE! Pentru a evita vătămarea asigurați-vă că copilul dumneavoastră este ținut departe atunci când pliați și depliați acest produs!

ATENȚIE! Nu vă lăsați copilul să se joace cu acest produs!

ATENȚIE! Această unitate cu scaun nu este potrivită pentru copiii sub 6 luni!

ATENȚIE! Utilizați întotdeauna sistemul de strângere cu centuri!

ATENȚIE! Acest produs nu este potrivit pentru alergat sau patinat!

EN 1888:2012

ONTRĂINERE ȘI ONGRIJIRE

1. Pentru a curăța piesele din metal folosiți o cârpă umedă și apoi uscați-le.
2. Pentru a curăța piesele din plastic, folosiți o cârpă, apă și detergent neabraziv.
3. Pentru a curăța materialul țesut folosiți un agent de curățare pentru tapițerie.
4. Orice sarcină adițională afectează stabilitatea căruciorului!
5. Atunci când depozitați nu așezați niciodată alte articole pe sau în cărucior. Acest lucru îl va deteriora!
6. Ungeți bolțurile de direcție și roțile cu regularitate.
7. Verificați dacă există piese deteriorate regulat și înlocuiți-le imediat!

DEPLIEREA CĂRUCIORULUI

1. Cărucior pliat (în imaginea 1)
2. Apăsați butonul indicat în imaginea 2 pentru a debloca mecanismul. Tragăți mânările către dumneavoastră, apoi apăsați mecanismele (în imaginea 4). Căruciorul va face click atunci când este depliat complet și blocat (în imaginiile 2, 3 și 4)

ASAMBLAREA CĂRUCIORULUI

INSTALAREA ROTILOR DIN FAȚĂ

1. Inserați roata din față în cadru. Roata va face un click atunci când este instalată în mod corespunzător (în imaginea 5)
2. Repetați aceeași operațiune pentru a instala cealaltă roată din față. (în imaginea 5)

INSTALAREA ROTILOR DIN SPATE

1. Roțile din spate sunt marcate cu L-stanga și R-dreapta (în imaginea 6) . Inserați roata din spate în cadru. Roata va face un click atunci când este instalată în mod corespunzător (în imaginea 7)
2. Repetați aceeași operațiune pentru a instala cealaltă roată din spate (în imaginea 7).

INSTALAREA COȘULUI DE CUMPĂRĂTURI

1. Instalați coșul de cumpărături în spatele butoanelor situate pe partea sa superioară (imagină 8)

INSTALAREA BAREI DE JUCĂRII

1. Inserați bara de jucării în orificiile de pe cadrul căruciorului. Apăsați până când tava se așează și face click. (imagină 9)
2. Pentru a îndepărta tava apăsați butoanele de eliberare de pe ambele părți și trageți tava înapoi (imagină 10)

UTILIZARE MENTENANȚĂ

UTILIZAREA FRBNELOR DE PE SPATE

1. Pentru a activa frbna apăsați maneta în jos (imagină 11)
2. Pentru a debloca frbna ridicăți maneta (imagină 11).

UTILIZAREA FRBNELOR DE PE FAȚĂ

1. Călcați maneta pentru a bloca mișcarea doar în față (imagină 12)
2. Ridicați maneta în sus pentru a elibera răurile pentru a se rota în toate direcțiile.

REGLAREA POZIȚIEI SPĂΤARULUI

1. Pentru a schimba poziția spătarului trebuie să utilizați mecanismele situate pe partea stângă și partea dreaptă a căruciorului. Încercarea de a regla spătarul fără a debloca mecanismul va deteriora și acest lucru nu intră în garanție! (imagină 13)

REGLAREA POZIȚIEI SUPORTULUI PENTRU PICIOARE

1. Pentru a regla poziția suportului pentru picioare trebuie să utilizați mecanismele situate pe ambele sale părți (imagină 14)

REGLAREA POZIȚIEI BALDACHINULUI

1. Pentru a regla poziția baldachinului trebuie să trageți în față sau spate în funcție de nevoie (imagină 15)

UTILIZAREA CENTURII DE SIGURANȚĂ

Atenție! Atunci când utilizați căruciorul pentru un nou născut, să ezauți centurile de siguranță în deschizăturile interioare de pe spătar și scaun!

1. Pentru a debloca centura de siguranță apăsați butonul și trageți-o înapoi (imagină 16)

2. Pentru a bloca centura de siguranță unți i ambele mecanisme din plastic și așezați-le pe catarama de blocare (imagină 17)

PLIEREA CĂRUCIORULUI

Notă: Înainte de a plia căruciorul blocați frânele de pe spate și lăsați copilul din cărucior. Pliati baldachinul și scoateți orice sarcină adițională din coș.

1. Trageți în sus butonul de pe partea din spate a căruciorului (imagină 18). Apăsați și țineți jos până când blocați căruciorul. Căruciorul va rămâne fixat în această poziție (imagină 19).

GR

S200

**καλοκαίρινο καρότσι
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ**

**ΠΡΟΣΟΧΗ - ΦΙΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.
Η ΜΗ ΤΗΡΗΣΗ ΤΩΝ ΟΔΗΓΙΩΝ ΑΥΤΩΝ ΑΥΞΑΝΕΙ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ
ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΑΣ.**

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Αυτό το μέσο μεταφοράς είναι κατάλληλο για παιδιά 6 μηνών και εώς 15 κιλά!
2. Μην τοποθετείτε υπόστρωμα πάνω από 10μμ!
3. Χρησιμοποιήστε τις τροχοπεδές αν δεν κρατάτε το καρότσι με χέρι!
4. Μην αφήνετε το καρότσι σε θέσεις κλίσης ακόμη και με ενεργητική τροχοπέδη!
5. Χρησιμοποιήστε τις συσκεύες στάθμευσης όταν τοποθετείτε ή λαμβάνετε το παιδί!
6. Το καλάθι αγορών είναι με μέγιστο φορτίο εώς 2 κιλά!
7. Κάθε φορτίο το οποίο κρέμεται στη χειρολαβή ή στην πλάτη του καροτσιού ή πλαγίως καροτσιού επηρεάζει στη σταθερότητα του καροτσιού! Μην κρεμάσετε τσάντες και πακέτα!
8. Ελέγξτε περιοδικά τα χαλαρά μέρη καροτσιού! Εξετάστε κανονικά, συντηρήστε και καθαρίστε το καρότσι!
9. Το καρότσι είναι κατάλληλο μονό για ένα παιδί!
10. Μην χρησιμοποιείτε αξεσουάρ αλλά από αυτά που προβλέπει ο κατασκευαστής!
11. Πρέπει να χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά από τον κατασκευαστή!
12. Αρχίστε να χρησιμοποιείτε τις ζώνες ασφαλείας όταν το παιδί αρχίζει να κάθεται χωρίς βοήθεια!
13. Χρησιμοποιήστε πάντα τις ζώνες ασφαλείας όταν το παιδί είναι στο καρότσι! Χρησιμοποιήστε πάντα τη ζώνη μέσης μαζί με τη ζώνη προς τα πόδια! Για να αποτρέψετε τραυματισμός από πέσιμο ή γλίστρημα του παιδιού, χρησιμοποιήστε πάντα τις ζώνες ώμου!
14. Ελέγξτε αν η ζώνη ασφαλείας τοποθετείται σωστά!
15. Το καρότσι χρησιμοποιείται πάντα υπό επιτήρηση ηλικιωμένου!
16. Μην επιτρέπετε στο παιδί σας να χρησιμοποιεί το καρότσι ως παιχνίδι ή να κρεμάται από αυτό!
17. Μην επιτρέπετε στο παιδί σας να στέκεται όρθιο στο καρότσι!
18. Μην επιτρέπετε στο παιδί σας να στέκεται όρθιο στο κάθισμα ή στο

σκαλοπάτι!

19. Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι στο δρόμο σε ανώμαλο έδαφος, κοντά στη φωτιά και στις άλλες επικίνδυνες θέσεις!
20. Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι στις σκάλες και στις κυλιόμενες κλίμακες!
21. Μαζώξτε το καρότσι πριν να ανεβαίνετε και κατεβαίνετε τις σκάλες. Το ανέβασμα του καροτσιού στις σκάλες, στα πεζοδρόμια και άλλα μαζί με το παιδί προκαλεί παραμόρφωση της χειρολάβης και δεν υπόκειται σε εγγυητική εξυπηρέτηση.
22. Η ρύθμιση της πλάτης πρέπει να εκτελείται από κάποιος που γνωρίζει τους κανόνες από τις οδηγίες!
23. Γρασάρετε περιοδικά τις ρόδες μεταλλικά μέρη για να βεβαιώσετε ότι το καρότσι λειτουργεί καλά!
24. Στεγνώστε και αερίστε πάντα το καρότσι αν βρέχεται!
25. Αυτός που συναρμολογεί το καρότσι πρέπει να γνωρίζει ολές τις συνάρτησεις του!
26. Το ύψος του παιδιού πρέπει να είναι εώς 0,96μ!
27. Το καρότσι είναι κατάλληλο για παιδιά εώς 3 χρονών!

ΠΡΟΣΟΧΗ

ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη!

ΠΡΟΣΟΧΗ! Ελέγξτε ότι ολές οι ζώνες ασφαλείας είναι ενεργοποιημένες πριν τη χρήση!

ΠΡΟΣΟΧΗ! Για να αποφύγετε τους τραυματισμούς, βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας είναι μακριά από το δίπλωμα και από το ξεδίπλωμα του καροτσιού!

ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην επιτρέπετε στο παιδί σας να παίζει με το καρότσι!

ΠΡΟΣΟΧΗ! Το κάθισμα αυτό δεν είναι κατάλληλο για παιδία κάτω των 6 μηνών!

ΠΡΟΣΟΧΗ! Χρησιμοποιήστε πάντα το περιοριστικό σύστημα!

ΠΡΟΣΟΧΗ! Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για αναπήδηση και τρέξιμο!

Ευρωπαϊκό πρότυπο αναφοράς: EN 1888:2012

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

1. Για να καθαρίζετε τα μεταλλικά μέρη σκουπίστε με νοτισμένα πετσέτα και μετά στεγνώστε με στεγνή πετσέτα.
2. Για να καθαρίζετε τα πλαστικά μέρη χρησιμοποιήστε πετσέτα, νερό και μαλακό παρασκευάσμα.
3. Για να καθαρίζετε τα υφαντουργικά μέρη χρησιμοποιήστε παρασκευάσμα για καθαρισμός ταπετσαρίας.
4. Οι προσθετές αποσκευές επηρεάζει στη σταθερότητα του καροτσιού!
5. Όταν το καρότσι είναι στη συντήρηση μην βάζετε ποτέ άλλα πράγματα πάνω του!
6. Γρασάρετε περιοδικά με λάδι τις βίδες και τους άξονες των ροδών.
7. Ελέγξτε περιοδικά για χαλαρά και σπασμένα μέρη και αν υπάρχουν τέτοια πρέπει να τα αλλάξετε με καινούργια!

ΞΕΛΙΠΩΜΑ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

1. Το καρότσι όταν είναι διπλωμένο. (Φωτογραφία 1)
2. Πιέστε το κουμπί για ξεκλείδωμα μηχανισμού. Τραβήξτε τις χειρολαβές και πιέστε τον μηχανισμό προς τα κάτω (Φωτογραφία 4) μέχρι να ακούσετε το «κλικ» από τον μηχανισμό σταθεροποίησης και αυτό σημαίνει ότι το καρότσι ξεδιπλωμένο και κλειδωμένο.

ΣΥΝΑΡΜΑΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ ΣΥΝΑΡΜΑΛΟΓΗΣΗ ΤΩΝ ΜΠΡΟΣΤΙΝΩΝ ΡΟΔΩΝ

1. Συναρμολογήστε την μπροστινή ρόδα στην κατασκευή. Θα ακούσετε υο «κλικ» αν η ρόδα είναι σωστά τοποθετησμένη. (Φωτογραφία 5)
2. Επαναλάβετε το ίδιο για την άλλη ρόδα. (Φωτογραφία 5)

ΣΥΝΑΡΜΑΛΟΓΗΣΗ ΤΩΝ ΠΙΣΙΝΩΝ ΡΟΔΩΝ

1. Οι πισινές ρόδες είναι L-αριστερά και R-δεξιά. (Φωτογραφία 6)
Συναρμολογήστε την πισινή ρόδα στην κατασκευή. Θα ακούσετε το «κλικ» αν η ρόδα είναι σωστά τοποθετησμένη. (Φωτογραφία 7)
2. Επαναλάβετε το ίδιο για την άλλη ρόδα. (Φωτογραφία 7)

ΣΥΝΑΡΜΑΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΛΑΘΙΟΥ ΑΓΟΡΩΝ

1. Συναρμολογήστε το καλάθι αγορών με τα κουμπιά, τα οποία βρίσκονται στο ανώτερο μέρος του καλαθιού. (Φωτογραφία 8)

ΣΥΝΑΡΜΑΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΡΑΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ

1. Βάλτε τις προεξοχές της μπάρας προστασίας στις τρύπες του πλαισίου του καροτσιού. Πιέστε μέρχι να ακούσετε το «κλικ». (Φωτογραφία 9)
2. Για να απομακρύνετε την μπάρα προστασίας, πιέστε τα κουμπία στις δυο πλευρές και τραβήξτε. (Φωτογραφία 10)

ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗ

ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΠΙΣΙΝΩΝ ΤΡΟΧΟΠΕΔΩΝ

1. Πιέστε το πεντάλι προς τα κάτω για την ενεργοποίηση τροχοπέδης. (Φωτογραφία 11)
2. Τραβήξτε το πεντάλι προς τα πάνω για την απελευθέρωση τροχοπέδης. (Φωτογραφία 11)

ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΜΠΡΟΣΤΙΝΩΝ ΤΡΟΧΟΠΕΔΩΝ

1. Ποδοπατήστε τον λοστό της μπροστινής ρόδα για να ρυθμίσετε την κίνηση μόνο μπροστά. (Φωτογραφία 12)
2. Σηκώστε τον λοστό για την απελευθέρωση ροδών να στρίψουν σε όλες τις κατεύθυνσεις.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΘΕΣΗΣ ΤΟΥ ΣΤΗΡΙΓΜΑΤΟΣ

1. Για να αλλάξετε τη θέση στηρίγματος, χρησιμοποιήστε τον μηχανισμό που βρίσκεται στο πισινό μέρος. Αν βγάζετε το στήριγμα χωρίς να ξεκλειδώνετε τον μηχανισμό θα προκαλέσετε βλάβες που δεν καλύπτονται από την εγγύηση. (Φωτογραφία 13)

ΡΥΘΜΙΣΗ ΘΕΣΗΣ ΤΟΥ ΠΑΤΟΥ ΠΟΔΙΩΝ

1. Για τη ρύθμιση θέσης του πάτου ποδιών, χρησιμοποιήστε τους μηχανισμούς που είναι στις δυο πλευρές. (Φωτογραφία 14)

ΡΥΘΜΙΣΗ ΘΕΣΗΣ ΤΗΣ ΤΕΝΤΑΣ

1. Για τη ρύθμιση θέσης της τέντας, τραβήξτε μπροστά ή πίσω εξαρτάται από τη θέση που θέλετε. (Φωτογραφία 15)

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΖΩΝΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ! Αν χρησιμοποιείτε το καρότσι για νεογγένητο, τοποθετήστε τις ζώνες στις εσωτερικές τρύπες της πλάτης και του καθίσματος!

1. Για το ξεκλείδωμα των ζωνών πιέστε το κουμπί και τραβήξτε έξω. (Φωτογραφία 16)
2. Για το κλείδωμα των ζωνών μαζέψτε τα δυο πλαστικά στοιχεία και τοποθετήστε τα στον μηχανισμό κλειδώματος. (Φωτογραφία 17)

ΔΙΠΛΩΜΑ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

Σημείωση: Πριν να διπλώσετε το καρότσι κλειδώστε τις πισινές τροχοπεδές και βγάλτε το παιδί έξω από το καρότσι. Διπλώστε την τέντα και απομακρύνετε το πρόσθετο βάρος από το καλάθι.

1. Τραβήξτε προς τα πάνω το κουμπί που είναι στο πισινό μέρος. (Φωτογραφία 18). Πιέστε προς τα μπροστά και κάτω για να κλειδώσετε το καρότσι. Το καρότσι θα μείνει ακίνητο. (Φωτογραφία 19)

PASSEGGINO PER BAMBINI

MANUALE DI ISTRUZIONI

**IT ATTENZIONE – CUSTODITE LE ISTRUZIONI PER
CONSULTAZIONI ULTERIORI. LA MANCATA OSSERVANZA DI
QUESTE ISTRUZIONI PUÒ INCIDERE SULLA SICUREZZA DEL
VOSTRO BAMBINO!**

ESIGENZE PER LA SICUREZZA

1. Il presente mezzo di trasporto è destinato a bambini all'età superiore di 6 mesi e dal peso massimo di 15 chili!
2. Non mettete il materasso il cui spessore supera i 10 mm!
3. Se non tenete il passeggino con la mano, usate i freni!
4. Non lasciate il passeggino su terreni in pendio, neanche con i freni attivati!
5. Quando mettete o prendete i bambini, usate gli attrezzi per parcheggio!
6. Il cestino portabagagli regge un peso totale pari a 2 chili!
7. Ogni oggetto, appeso al manubrio e/o sul retro dello schienale e/o sulla parte laterale del passeggino, incide sulla stabilità del passeggino! Non appendete borse e pacchi!
8. Controllate periodicamente per parti allentate dei passeggini! Revisionate, mantenete e pulite regolarmente il passeggino!
9. Questo passeggino è destinato ad essere usato solo da 1 bambino!
10. Accessori, non approvati dal produttore, non devono essere usati!
11. Devono essere usate parti da ricambio solo se fornite o raccomandate dal produttore/distributore!
12. Cominciate ad usare le cinture di sicurezza subito dopo che il vostro bambino comincia a star seduto senza l'aiuto altrui!
13. Usate le cinture di sicurezza sempre quando il bambino si trova nel passeggino! Usate sempre la cintura per le gambe in combinazione con la cintura per la vita! Per proteggere il bambino da lesioni a causa di cadute o scivoli, usate sempre le cinture per le spalle!
14. Assicuratevi che la cintura di sicurezza è messa in modo corretto!
15. Il passeggino deve essere usato sempre sotto la sorveglianza

dell'adulto!

16. Non permettere al bambino di giocare sul passeggino o di sporgervisi!
17. Non permettere al bambino di alzarsi dritto nel passeggino!
18. Non permettere al bambino di alzarsi nella poltroncina o sulla pedanina!
19. Non usate il passeggino su terreni accidentati, vicino al fuoco o in altri posti pericolosi!
20. Non usate il passeggino su scale in palazzi e su scale mobili!
21. Prima di salire o scendere per scale – piegate il passeggino! Se fate il passeggino salire su scale, marciapiedi ed altri ostacoli, con il bimbo a bordo, premendo il manubrio, questo porta alla deformazione del passeggino e non è soggetto all'assistenza tecnica gratuita nel periodo della garanzia!
22. La regolazione dello schienalino deve essere realizzata solo da persona che conosce le regole per quest'azione, descritte dalle istruzioni presenti!
23. Per essere sicuri che il passeggino funziona in modo corretto, ingassate regolarmente le ruote e le parti metalliche!
24. Se il passeggino è rimasto umido, fatelo sempre asciugare e aerare!
25. La persona che assembla il passeggino deve conoscere le sue funzioni!
26. L'altezza del bambino, trasportato con il passeggino, non deve superare i 96 cm!
27. Il passeggino è destinato ad essere usato da bambini all'età massima di 3 anni!

ATTENZIONE

ATTENZIONE! Non lasciate mai il vostro bambino insorvegliato!

ATTENZIONE! Prima di usare il passeggino assicuratevi che tutti i sistemi bloccanti sono attivati!

ATTENZIONE! Per evitare lesioni, assicuratevi che durante il piegare e nello spiegare di questo prodotto il vostro bambino si trova a una distanza sicura!

ATTENZIONE! Non permettete al vostro bambino di giocare con questo prodotto!

ATTENZIONE! La poltroncina non è adatta per bambini all'età inferiore di 6 mesi!

ATTENZIONE! Usate sempre il sistema delle cinture!

ATTENZIONE! Questo prodotto non è adatto per eseguire corse o scivolate!

EN 1888:2012

CURA E MANTENIMENTO

1. Per pulire le parti metalliche, strofinate con una pezza umida e asciugate bene con un'altra - secca.
2. Per pulire le parti di plastica, usate uno strofinaccio, dell'acqua e un detersivo tenero.
3. Per pulire le parti di stoffa, usate un detersivo per la pulizia di tappezzeria.
4. Il bagaglio aggiuntivo, messo nel passeggino, può portare alla sua instabilità!
5. Quando il passeggino sta in stoccaggio, non mettete mai altri oggetti dentro!
6. Ingrassate periodicamente i bulloni e gli assi delle ruote!
7. Controllate periodicamente per parti allentate o danneggiate e se ce ne sono, cambiatele immediatamente con nuove!

SPIEGARE IL PASSEGGINO

1. Aspetto del passeggino quando è piegato. (foto 1)
2. Premete il bottone per liberare il meccanismo. Tirate i manici verso il vostro corpo e premete uno dei due meccanismi, segnati di una freccia (foto 4) fino alla produzione dello scatto dalla parte del meccanismo di blocco, il che significa che il passeggino è spiegato e bloccato. (foto 2 e 3 e 4)

MONTAGGIO DEL PASSEGGINO

MONTAGGIO DELLE RUOTE ANTERIORI

1. Montate la ruota anteriore alla costruzione. Se la ruota è inserita nel modo corretto, si sentirà uno scatto. (foto 5)
2. Per installare anche l'altra ruota, ripetete la stessa operazione. (foto 5)

MONTAGGIO DELLE RUOTE POSTERIORI

1. Le ruote posteriori sono marcate rispettivamente con L – sinistra e R – destra (foto 6). Montate la ruota posteriore alla costruzione. Se la ruota è inserita nel modo corretto, si sentirà uno scatto. (foto 7)
2. Per installare anche l'altra ruota, ripetete la stessa operazione. (foto 7)

MONTAGGIO DEL CESTINO PORTABAGAGLI

1. Montate il cestino portabagagli con l'aiuto dei bottoni, posizionati sulla sua parte superiore. (foto 8)

MONTAGGIO DELLA BARRA DI PROTEZIONE

1. Inserite le sporgenze della barra nei fori sulla costruzione metallica del passeggino. Premete fino a quando non sentite lo scatto. (foto 9)
2. Per togliere il piano, premete i bottoni, posizionati ai due lati e tirate il piano fuori. (foto 10)

SFRUTTAMENTO

USO DEI FRENI POSTERIORI

1. Per attivare il freno, pigiate il pedale ingiù. (foto 11)
2. Per liberare il freno, sollevate il pedale insù. (foto 11)

USO DEI FRENI ANTERIORI

3. Pigiate la piccola leva della ruota anteriore per fissare il loro movimento solo in avanti. (foto 12)
4. Per liberare le ruote e far sì che si muovano in tutti i sensi, sollevate la piccola leva insù.

REGOLAMENTO DELLA POSIZIONE DELLO SCHIENALINO

1. Per cambiare la posizione dello schienalino, usate il meccanismo, posizionato sul suo retro. I tentativi per il cambiamento della posizione dello schienalino senza aver prima sbloccato il

meccanismo portano a danni che non sono inclusi nella assistenza tecnica durante il periodo della garanzia. (foto 13)

REGOLAMENTO DELLA POSIZIONE DELLA PEDANINA

1. Per regolare la posizione della pedanina, usate i meccanismi, posizionati ai suoi due lati. (foto 14)

REGOLAMENTO DELLA POSIZIONE DELA CAPOTTINA

1. Regolate la posizione della capottina, tirandola in avanti o indietro, in dipendenza delle vostre necessità. (foto 15)

USO DELLA CINTURA DI SICUREZZA

ATTENZIONE! Se usate il passeggino per il trasporto di un bambino neonato, mettete le cinture nei fori interni per la schiena e per la parte del didietro!

1. Per sbloccare la cintura di sicurezza, premete il bottone e tirate fuori. (foto 16)
2. Per bloccare la cintura di sicurezza, unite i due elementi di plastica e metteteli nel meccanismo di blocco. (foto 17)

CHIUSURA DEL PASSEGGINO

Nota: Prima di piegare il passeggino, bloccate i freni posteriori e tirate il vostro bambino fuori del passeggino. Piegate la capottina e togliete il carico aggiuntivo dal cestino portabagagli.

1. Tirate insù il bottone, posizionato sul retro della capottina. (foto 18) Premete il bottone in avanti e ingiù, fino a quando il passeggino non si blocchi. In questa posizione il passeggino rimarrà fermo. (foto 19)

ЛЕТНА КОЛИЧКА**УПАТСТВО ЗА КОРИСТЕЊЕ****МК**

**ВАЖНО - ЧУВАЈТЕ ГО ОВА УПАТСТВО ЗА ПОНАТАМОШНА ИНФОРМАЦИЈА.
НЕПРИДРЖУВАЊЕТО КОН ОВИЕ УПАТСТВА МОЖЕ ДА ПОВЛИЈАЕ НА
БЕЗБЕДНОСТА НА ВАШЕТО ДЕТЕ!**

БАРАЊА ЗА БЕЗБЕДНОСТ

1. Ова превозно средство е наменето за деца од 6 месеци и тежина до 15 кг!
2. Не поставувајте душек со дебелина поголема од 10 мм!
3. Користете ги кочниците ако не ја држите количката со рака!
4. Не ја оставајте количката на закосени места дури и со активирана кочница!
5. Користете ги уредите за паркирање кога ги поставувате или земате децата!
6. Корпата за пазарење е со максимална носивост од 2 кг!
7. Секој товар кој е закачен на дршката и/или на грбот на потпирачот и/или странично на количката, влијае на стабилноста на детската количка! Не закачувајте чанти и пакети!
8. Проверувајте периодично за олабавени делови на количката! Количката треба редовно да се прегледува, одржува и чисти!
9. Количката е наменета за 1 дете!
10. Прибори кои не се одобрени од страна на произведувачот не треба да се користат!
11. Треба да се користат само резервни делови што се доставени или препорачани од произведувачот / дистрибутерот!
12. Започнете да ги користите сигурносните појаси веднаш штом вашето дете ќе започне да седи без туѓа помош!
13. Сигурносните појаси треба да се користат секогаш кога детето е во количката!

Секогаш користете го појасот меѓу ноцињата во комбинација со појасот за крстот! Користете ги раменските појаси секогаш, за да спречите повредување поради паѓање или подлизнување на детето!

14. Проверувајте секогаш дали сигурносниот појас е поставен правилно!

15. Количката треба секогаш да се користи под набљудување на возрасно лице!
16. Не му дозволувајте на детето да си игра во количката или да се наведнува надвор од неа!
17. Не му дозволувајте на детето да се исправува во количката!
18. Не му дозволувајте на детето да се исправува на седиштето или скаличката!
19. Количката не треба да се користи на нерамни површини, во близина на оган или до други опасни места!
20. Не ја користете количката на скали и ескалатори!
21. Преклопувајте ја количката пред да се качувате или слегувате по скали. Качувањето на количката со детето во неа, по скали, тротоари и други препреки и со притискање на дршката доведува до нејзино деформирање и истото не подлежи на гарантиско сервисирање!
22. Регулирањето на потпирачот треба да се извршува само од лице кое е запознато со правилата за таа работа, описаны во упатствата!
23. Тркалата и металните делови треба редовно да се подмачкуваат, за да сте сигурни дека количката работи добро!
24. Сушете ја и проветрувајте ја количката секогаш ако таа се има навлажннето!
25. Лицето што ја склопува количката треба да е запознато со нејзините функции!
26. Висината на детето што се вози во количката не треба да е поголема од 96 см!
27. Количката е наменета за користење од страна на деца до 3 години!

ВНИМАНИЕ

ВНИМАНИЕ! Никогаш не го оставајте вашето дете без надзор!

ВНИМАНИЕ! Убедете се дека сите уреди за заклучување се активирани пред да започнете со користење!

ВНИМАНИЕ! За да избегнете повредувања убедете се дека Вашето дете е на безбедно растојание при склопување и расклопување на овој производ!

ВНИМАНИЕ! Не му дозволувајте на Вашето дете да си игра со овој производ!

ВНИМАНИЕ! Седиштето не е погодно за деца под 6 месеци!

ВНИМАНИЕ! Користете го секогаш системот за ограничување!

ВНИМАНИЕ! Овој производ не е погоден за трчање или лизгање!

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

1. За да ги исчистите металните делови, избришете ги со влажна крпа и исушете ги добро со сува крпа.
2. За да ги исчистите пластичните делови користете крпа, вода и меко средство за чистење.
3. За да ги исчистите текстилните делови користете средство за чистење на тапацир.
4. Дополнителниот багаж што е поставен во количката може да доведе до нејзина нестабилност!
5. Никогаш не поставувајте предмети врз количката кога е складирана и не се користи!
6. Подмачкувајте ги периодично шрафовите и оските на тркалата со масло.
7. Проверувајте периодично за олабавени или оштетени делови и ако има такви подитно заменете ги со нови!

РАСКЛОПУВАЊЕ НА КОЛИЧКАТА

1. Склопен изглед на количката. (слика 1)
2. Притиснете го копчето за отклучување на механизмот. Повлечете ги кон себе дршките и притиснете го механизмот надолу (слика 4) додека се намести на фиксирачкиот механизам, при што ќе чуете кликање што значи дека количката е расклопена и заклучена. (слики 2, 3 и 4)

МОНТАЖА НА КОЛИЧКАТА

МОНТАЖА НА ПРЕДНИТЕ ТРКАЛА

1. Монтирајте го предното тркало во конструкцијата. Ќе чуете кликање кога тркалото ќе се постави правилно. (слика 5)
2. Повторете ја истата операција за да го монтирате и другото тркало. (слика 5)

МОНТАЖА НА ЗАДНИТЕ ТРКАЛА

1. Задните тркала се означени со L-лево и R-десно. (слика 6) Монтирајте го задното тркало во конструкцијата. Ќе чуете кликање кога тркалото ќе се постави правилно. (слика 7)
2. Повторете ја истата операција за да го монтирате и другото тркало. (слика 7)

МОНТИРАЊЕ НА КОРПАТА ЗА ПАЗАРЕЊЕ

1. Монтирајте ја корпата за пазарење со помош на копчињата што се поставени на нејзината горна страна. (слика 8)

МОНТИРАЊЕ НА ПРЕДНИОТ ГРАНИЧНИК

1. Поставете ги јазичињата на граничникот во отворите на рамката на количката. Притиснете додека слушнете кликање. (слика 9)
2. За да го извадите граничникот, притиснете ги копчињата од двете страни и повлечете го нанадвор. (слика 10)

КОРИСТЕЊЕ

КОРИСТЕЊЕ НА ЗАДНИТЕ КОЧНИЦИ

1. Притиснете ја педалата надолу за да ја активирате кочницата. (слика 11)
2. Повлечете ја педалата нагоре за да ја деактивирате кочницата. (слика 11)

КОРИСТЕЊЕ НА ПРЕДНИТЕ КОЧНИЦИ

1. Притиснете ја раката на предното тркало за да го фиксирате нивното движење само нанапред. (слика 12)
2. Подигнете ја раката нагоре за да ги ослободите тркалата за да можат да се движат во сите насоки.

ПОДЕСУВАЊЕ НА ПОЛОЖБАТА НА ПОТПИРАЧОТ

1. За да ја промените положбата на потпирачот користете го механизмот кој се наоѓа на неговиот заден дел. Обидите за вадење на потпирачот без да се исклучи механизмот доведуваат до оштетувања кои не се вклучени во гарантиското опслужување. (слика 13)

ПОДЕСУВАЊЕ НА ПОЛОЖБАТА НА ПОДЛОШКАТА ЗА Ноциња

1. За да ја подесите положбата подлошката за ноциња, користете ги механизмите што се поставени од двете нејзини страни. (слика 14)

ПОДЕСУВАЊЕ НА ПОЛОЖБАТА НА НАСТРЕШНИЦАТА

1. Подесете ја положбата на настрешницата со повлекување нанапред или наназад во зависност од потребата. (слика 15)

КОРИСТЕЊЕ НА СИГУРНОСНИТЕ ПОЈАСИ

ВНИМАНИЕ! Кога количката ќе се користи од новороденче, поставете ги појасите во внатрешните отвори на грбот и кај седечкиот дел!

1. За да го отклучите сигурносниот појас притиснете го копчето и повлечете нанадвор. (слика 16)
2. За да го заклучите сигурносниот појас, споете ги двета пластични приклучоци и поставете ги во механизмот за заклучување. (слика 17)

СКЛОПУВАЊЕ НА КОЛИЧКАТА

Забелешка: Пред да ја склопите количката, заклучете ги задните кочници и извадете го Вашето дете од количката. Прекlopете ја настрешницата и отстранете го дополнителниот товар од корпата.

1. Повлечете го нагоре копчето што се наоѓа на задниот дел на настрешницата. (слика 18) Притиснете напред и надолу се додека не се заклучи количката. Количката ќе остане неподвижна во таа положба. (слика 19)

**ЛЕТНЯЯ КОЛЯСКА-ТРОСТЬ
ИНСТРУКЦИЯ К ЭКСПЛУАТАЦИИ**

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Нестоящее средство передвижения предназначено для детей от 6 месяцев и весом до 15 кг!
2. Не устанавливайте в коляску матрас толщиной более 10 мм!
3. Пользуйтесь системой тормозов, если не придерживаете одновременно коляску рукой!
4. Не оставляйте коляску на наклоненных поверхностях, даже если активирована тормозная система!
5. Используйте парковочный тормоз, когда укладываете ребенка в коляску или берете его из коляски.
6. Корзина для покупок с максимальной грузоподъемностью 2 кг!
7. Любой товар, повешенный на ручку и/или на спинку кресла и/или сбоку коляски, влияет на стабильность детской коляски! Не вешайте сумки и пакеты!
8. Периодически проверяйте, не расшатаны ли части коляски! Регулярно осматривайте, производите уход и очищайте коляску!
9. Коляска предназначена для одного ребенка!
10. Нельзя использовать аксессуары, не одобренные производителем!
11. Нужно использовать только запчасти, доставленные или рекомендованные производителем/дистрибутором!
12. Начните использовать ремни безопасности немедленно после того, как ваш ребенок начнет садиться без чужой помощи!
13. Всегда используйте ремни безопасности, когда ребенок находится в коляске! Всегда используйте ремень между ножками в комбинации с поясным ремнем! Для предотвращения выпадения или соскальзывания ребенка, всегда используйте плечевые ремни!
14. Уверяйтесь, что ремень безопасности правильно застегнут!
15. Коляску нужно использовать всегда под присмотром взрослого!
16. Не позволяйте ребенку играть в коляске или высовываться из нее!

17. Не позволяйте ребенку стоять в коляске!
18. Не позволяйте ребенку стоять на сиденье или на подставке для ног коляски!
19. Не пользуйтесь коляской по неровным поверхностям, вблизи огня или в других опасных местах!
20. Не пользуйтесь коляской на лестницах и эскалаторах!
21. Складывайте коляску всегда перед тем, как поднимаетесь или спускаетесь с лестницы! Поднимание коляски по ступеням, тротуарам и другим препятствиям с ребенком в ней, нажимая на ручку, приводит к ее деформации и не подлежит гарантийному обслуживанию!
22. Регулировка спинки нужно производить только человеком, ознакомленным с правилами этого действия, указанными в инструкции!
23. Регулярно смазывайте колеса и металлические части, чтобы быть уверенными, что коляска работает хорошо!
24. Всегда просушивайте и проветривайте коляску, если она промокла!
25. Человек, который собирает коляску, должен хорошо знать ее функции!
26. Рост ребенка, перевозимого в коляске, не должен превышать 96 см!
27. Коляска предназначена для детей до 3 лет!

ВНИМАНИЕ

ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте своего ребенка без присмотра!

ВНИМАНИЕ! Перед использованием убедитесь, что все замки/зашелки в рабочем состоянии!

ВНИМАНИЕ! Во избежание ранений, убедитесь, что ваш ребенок на безопасном расстоянии во время складывания и раскладывания этого изделия!

ВНИМАНИЕ! Не позволяйте ребенку играть с этим изделием!

ВНИМАНИЕ! Это сиденье не предназначено для детей младше 6 месяцев!

ВНИМАНИЕ! Всегда используйте систему ограничения!

ВНИМАНИЕ! Это изделие не предназначено для бега или катания!

БДС EN 1888:2012

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Чтобы почистить металлические части, протрите влажной тряпкой, потом высушите сухим платком!
2. Чтобы почистить пластмассовые части, используйте тряпку, воду и нейтральное моющее средство!
3. Чтобы почистить текстильные части, пользуйтесь моющим средством для очистки чехлов!
4. Дополнительный груз, поставленный в коляске, может привести к ее нестабильности!
5. Когда коляска не используется и находится на сохранении, не ставьте на ней другие вещи!
6. Регулярно смазывайте болты и оси колес.
7. Регулярно проверяйте, нет ли расшатанных или поврежденных частей, и, при наличии таких, немедленно замените их новыми!

КАК РАЗЛОЖИТЬ КОЛЯСКУ

1. Сложеный вид коляски. (Снимок 1)
2. Нажмите кнопку разблокировки механизма. Потяните на себя ручки и нажмите один из двух механизмов, указанных стрелкой (Снимок 4) до щелчка фиксирующего механизма, что означает, что коляска развернута и заблокирована. (Снимки 2 и 3 и 4)

МОНТАЖ КОЛЯСКИ

МОНТАЖ ПЕРЕДНИХ КОЛЕС

1. Монтируйте переднее колесо в конструкцию. Если колесо правильно монтировано, должен послышаться щелчок. (Снимок 5)
2. Повторите то же действие, чтобы монтировать другое колесо. (Снимок 5)

МОНТАЖ ЗАДНИХ КОЛЕС

1. Задние колеса маркированы соответственно с «L» – левое и «R» - правое. (Снимок 6) Монтируйте заднее колесо в конструкцию. Монтируйте заднее колесо в конструкцию. Если колесо правильно монтировано, должен послышаться щелчок. (Снимок 7)
2. Повторите то же действие, чтобы монтировать другое колесо. (Снимок 7)

МОНТАЖ КОРЗИНЫ ДЛЯ ПОКУПОК

1. Монтируйте корзину для покупок с помощью кнопок, расположенных в его верхней части. (Снимок 8)

МОНТАЖ БАМПЕРА

1. Вставьте выступы бампера в отверстия рамки коляски. Нажмите, пока не постыдится щелчок. (Снимок 9)
2. Чтобы отсоединить бампер от коляски, нажмите на кнопки с обеих сторон и вытяните бампер вовне. (Снимок 10)

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИСТЕМЫ ЗАДНИХ ТОРМОЗОВ

1. Нажмите педаль вниз, чтобы активировать тормоз (Снимок 11)
2. Чтобы освободить тормоза, вытяните педаль вверх. (Снимок 11)

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИСТЕМЫ ПЕРЕДНИХ ТОРМОЗОВ

1. Наступите на рычажок переднего колеса, чтобы фиксировать движение передних колес только вперед. (Снимок 12)
2. Поднимите рычажок вверх, чтобы освободить колеса на движение во все стороны.

РЕГУЛИРОВАНИЕ ПОЗИЦИИ СПИНКИ

1. Чтобы изменить положение спинки, используйте механизм, расположенный в задней ее части. Попытки снять спинку без освобождения механизма, приводят к повреждениям, которые не входят в гарантийное обслуживание. (Снимок 13)

РЕГУЛИРОВАНИЕ ПОЗИЦИИ ПОДСТАВКИ ПОД НОЖКИ

1. Чтобы регулировать положение подставки под ножки, используйте механизмы, расположенные по обеим ее сторонам. (Снимок 14)

РЕГУЛИРОВАНИЕ ПОЗИЦИИ ТЕНТА

1. Регулируйте положение тента, вытягивая его вперед или назад, в зависимости от необходимости. (Снимок 15)

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! Во время использования коляски для новорожденного, поставьте ремни во внутренние отверстия на спинке и сидении!

1. Чтобы освободить ремень безопасности, нажмите на кнопку и вытяните вовне. (Снимок 16)
2. Чтобы застегнуть ремень, соберите оба пластмассовых элемента и вставьте их в блокировочный механизм. (Снимок 17)

КАК СЛОЖИТЬ КОЛЯСКУ

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед тем, как сложить коляску, заблокируйте задние тормоза и удалите ребенка из коляски. Сложите тент и удалите дополнительный груз из корзины для покупок.

1. Вытяните вверх кнопку, расположенную в задней части коляски. (Снимок 18). Нажмите вперед и вниз, пока коляска не заблокируется. Коляска зафиксируется в этом положении (Снимок 19)

S200

LETNJA KOLICA

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

VAŽNO - SAČUVAJTE UPUTSTVA ZA BUDUĆU UPOTREBU.

NEPRIDRŽAVANJE OVIH UPUTSTAVA MOŽE DA SE ODRAZI NA BEZBEDNOST VAŠEG DETETA!

BEZBEDNOSNI ZAHTEVI

1. Ova kolica namenjena su za decu od 6 meseci i težine do 15 kg!
2. Ne postavljajte madrac debljine preko 10 mm!
3. Koristite kočnicu, ako rukom ne držite kolica!
4. Nemojte da ostavljate kolica na mestima sa nagibom, čak i kada je kočnica aktivisana!
5. Koristite uređaje za parkiranje kada postavljate ili uzimate decu!
6. Šoping korpa ima maksimalnu zapreminu 2 kg!
7. Svaki teret okačen na ručku za upravljanje i/ili na poleđinu naslona i/ili sa strane kolica utiče na stabilnost dečijih kolica! Nemojte da vešate torbe i pakete!
8. Povremeno proveravajte da li se nisu olabavili neki delovi kolica! Redovno pregledavajte, održavajte i čistite kolica!
9. Kolica su namenjena za 1 dete!
10. Ne smeju da se koriste aksesoari koje proizvođač nije odobrio!
11. Moraju da se koriste jedino rezervni delovi koje je isporučio ili preporučio proizvođač/distributer!
12. Započnite da koristite bezbednosne pojaseve odmah čim vaše dete započne da sedi bez tuđe pomoći!
13. Uvek koristite bezbednosne pojaseve dok je dete u kolicima! Uvek koristite pojas između nogu u kombinaciji sa krsnim pojasmom! Da biste sprecili ozleđivanje usled pada ili iskliznuka deteta, uvek koristite ramene pojaseve!
14. Uverite se da je bezbednosni pojas ispravno stavljen!

15. Kolica moraju da se koriste uvek pod nadzorom odrasle osobe!
 16. Ne dozvoljavajte detetu da se igra u kolicima ili da visi iz kolica!
 17. Ne dozvoljavajte detetu da stoji uspravljeno u kolicima!
 18. Ne dozvoljavajte detetu da se uspravlja na sedalici ili na osloncu za noge!
 19. Ne koristite kolica na neravninama, u blizini vatre ili na drugim opasnim mestima!
 20. Ne koristite kolica na stepeništima i eskalatorima!
 21. Sklopite kolica pre nego što se penjete ili silazite stepeništem!
- Penjanje kolica sa detetom na stepeništa, trotoare i ostale prepreke pritiskom na ručku za upravljanje dovodi do njihove deformacije i ne podleži garantnom servisiranju!
22. Podešavanje naslona mora da obavlja jedino lice koje je upućeno u pravila za tu radnju saglasno uputstvu!
 23. Redovno podmazujte točkove i metalne delove, kako biste bili sigurni da kolica dobro rade!
 24. Uvek sušite i provetrajte kolica, ako su bila mokra!
 25. Osoba koja sklapa kolica mora da bude upoznata sa njenim funkcijama!
 26. Visina deteta koje se vozi u kolicima ne sme da bude iznad 96 cm!
 27. Kolica su namenjena za decu do 3 godine starosti!

PAŽNJA

PAŽNJA! Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora!

PAŽNJA! Pre upotrebe uverite se da su svi uređaji za zaključavanje ispravni!

PAŽNJA! Da biste izbegli ozlede, uverite se da je Vaše dete na bezbednom rastojanju prilikom sklapanja i rasklapanja ovog proizvoda!

PAŽNJA! Ne dozvoljavajte svom detetu da se igra ovim proizvodom!

PAŽNJA! Ova sedalica nije podesna za decu mlađu od 6 meseci!

PAŽNJA! Uvek koristite sistem za ograničavanje!

PAŽNJA! Ovaj proizvod nije podesan za trčanje ili klizanje!

BDS EN 1888:2012

ODRŽAVANJE

1. Da biste očistili metalne delove, obrišite ih vlažnom krpom i dobro osušite

suvom krpom.

2. Da biste očistili plastične delove, koristite krpu, vodu i blagi deterdžent.
3. Da biste očistili tekstilne delove, koristite sredstvo za čišćenje tapacirunga.
4. Dodatni teret u kolicima može da ih učini nestabilnim!
5. Kada su kolica odložena, nikada ne ostavljajte druge predmete na njima!
6. Povremeno podmazujte uljem vijke i osovine točkova.
7. Povremeno proveravajte za olabavljene ili oštećene delove i ako ih ima, odmah ih zamenite novima!

RASKLAPANJE KOLICA

1. Sklopljena kolica (slika 1)
2. Pritisnite dugme za otključavanje mehanizma. Ručke povucite prema sebi i pritisnite jedan od dva mehanizma označena strelicama (slika 4) dok se ne čuje klik mehanizma za fiksiranje što znači da su kolica rasklopljena i zaključana (slike 2, 3 i 4)

MONTAŽA KOLICA

MONTAŽA PREDNJIH TOČKOVA

1. Montirajte prednji točak u metalni ram. Čućete klik, kada je točak ispravno postavljen (slika 5)
2. Ponovite isto da biste montirali i drugi točak (slika 5).

MONTAŽA ZADNJIH TOČKOVA

1. Zadnji točkovi su označeni sa L-levi i R-desni (slika 6). Montirajte zadnji točak u metalni ram. Čućete klik, kada je točak ispravno postavljen (slika 7).
2. Ponovite isto da biste montirali i drugi točak (slika 7).

MONTAŽA ŠOPING KORPE

1. Montirajte šoping korpu pomoću dugmadi koja se nalazi na njenoj gornjoj strani (slika 8)

MONTAŽA PREDNJE ZAŠTITNE PREČKE

1. Stavite izbočine prečke u otvore na ramu kolica. Pritisnite dok se ne čuje klik (slika 9)
2. Da biste uklonili postolje, pritisnite dugmad sa obe strane i povucite postolje prema napolju (slika 10).

UPOTREBA

UPOTREBA ZADNJIH KOČNICA

1. Pritisnite polugicu prema dole da biste aktivirali kočnice (slika 11)
2. Povucite polugicu prema gore da biste oslobođili kočnice (slika 11)

UPOTREBA PREDNJIH KOČNICA

1. Nogom pritisnite polugicu prednjeg točka, kako biste fiksirali kretanje samo napred (slika 12)
2. Podignite polugicu prema gore, kako biste oslobođili točkove da se okreću u svim pravcima.

PODEŠAVANJE POLOŽAJA NASLONA

1. Da biste promenili položaj naslona, iskoristite mehanizam koji se nalazi na njegovoj poleđini. Pokušaji da se naslon spusti bez otključavanja mehanizma dovešće do oštećenja koja nisu obuhvaćena garantnim servisiranjem (slika 13)

PODEŠAVANJE POZICIJE OSLONCA ZA NOGE

1. Da biste podesili položaj oslonca za noge koristite mehanizme koji se nalaze sa njegove obe strane (slika 14)

PODEŠAVANJE POLOŽAJA TENDE

1. Podesite položaj tende povlačenjem prema napred ili nazad, zavisno od potrebe (slika 15)

UPOTREBA BEZBEDNOSNIH POJASEVA

PAŽNJA! Prilikom upotrebe kolica za novorođenče stavite pojaseve u unutrašnje otvore na poleđini i na sedalici!

1. Da biste otključali bezbednosni pojас, pritisnite dugme i povucite prema napolju (slika 16)
2. Da biste zaključali bezbednosni pojас, spojite dva plastična elementa i stavite ih u kopču za zaključavanje (slika 17)

SKLAPANJE KOLICA

Napomena: Pre sklapanja kolica zaključajte zadnje kočnice i izvadite dete iz kolica. Sklopite tendu i uklonite dodatni teret iz korpe.

1. Povucite prema gore dugme koje se nalazi na zadnjem delu kolica (slika 18). Pritisnite prema napred i prema dole dok se kolica ne zaključaju. Kolica će ostati nepokretna u ovom položaju (slika 19)

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

**HASZNÁLAT ELŐTT, KÉRJÜK FIGYELMESEN
OLVASSA EL AZ ALÁBBI HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT,
ÉS ŐRIZZE MEG. JELEN UTASÍTÁSOK BE NEM
TARTÁSA, VESZÉLYEZTETHETI GYERMEKE
ÉPSÉGÉT!**

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

1. Jelen babakocsi 6 hónapos kortól 15 kilogrammos súlyhatárig használható!
2. Ne tegyen a babakocsiba 10 milliméternél vastagabb szűkítőt!
3. Ha nem fogja a babakocsit kézzel, használja a fékeket!
4. Ne hagyja a babakocsit lejtőn, még akkor sem, ha fékekkel rögzítette azt!
5. Használja a parkolási rendszereket (fékeket), amikor beteszi, ill. kiveszi a gyermeket!
6. A bevásárlókosár maximális teherbírása 2 kilogramm!
7. Bármely a babakocsi tolókarjára és/vagy háttámlájára és/vagy oldalára, akasztott teher, befolyásolja a babakocsi stabilitását! Ne akasszon rá táskákat, csomagokat!
8. Időszakosan nézze át a babakocsit, kilazult alkatrészek miatt! Sűrűn nézze át, tartsa karban és takarítsa ki, a babakocsit!
9. A babakocsit 1 gyermek szállítására terveztek!
10. Ne használjon, a gyártó által nem jóváhagyott kiegészítőket!
11. Csak a gyártó/forgalmazó által forgalmazott és tőlük rendelt alkatrészeket használjon!
12. Használja a biztonsági övet, amint gyermeké segítség nélkül képes ülni!
13. Mindig használja a biztonsági öveket, amikor gyermeké a babakocsiban van! Mindig rögzítse a lábközti övet, a derékövhöz! A kiesés miatti sérülések, horzsolások elkerülése érdekében, mindenkor használja a vállpántokat!
14. Ellenőrizze helyesen van-e becsatolva a biztonsági öv!
15. A babakocsi kizárolag felnőtt felügyelete mellett használható!
16. Ne engedje, hogy gyermeké játsszon a babakocsiban, ill. kihajoljon belőle!
17. Ne engedje, hogy gyermeké felálljon a babakocsiban!
18. Ne engedje, hogy gyermeké ráálljon az ülésre vagy a fellépőre!
19. Ne használja a babakocsit egyenetlen felületen, tűz közelében és egyéb

veszélyes helyeken!

20. Ne használja a babakocsit lépcsőn és mozgólépcsőn!
21. Csukja össze a babakocsit, mielőtt fel-, ill. lemenne a lépcsőn. A lépcsőre, járdára és egyéb akadályokra való felhajtás a babakocsival, a tolókar nyomásával, miközben benne van gyermeké, deformálja azt, és ez nem számít garanciális meghibásodásnak!
22. A háttámla beállítását, csak olyan személy végezte, aki elolvasta az erre vonatkozó instrukciókat, a használati utasításban!
23. Rendszeresen olajozza be a kerekeket és a fém elemeket, hogy biztos legyen a babakocsi működésében!
24. Mindig alaposan szárítsa meg és szellőzetesse ki, a vizes babakocsit!
25. A személynek, aki összeszereli a babakocsit, ismernie kell annak funkcióját!
26. A babakocsiban szállított gyermek magassága, nem haladhatja meg a 96 cm-t!
27. A babakocsi a gyermek 3 éves koráig használható!

FIGYELEM

FIGYELEM! Soha ne hagyja felügyelet nélkül gyermekét!

FIGYELEM! Használat előtt győződjön meg róla, hogy az összes biztonsági berendezés aktiválva lett!

FIGYELEM! A sérülések elkerülése érdekében, a babakocsi szétnyitásakor, ill. összecsukásakor, győződjön meg róla, hogy gyermeké a megfelelő távolságra van!

FIGYELEM! Ne engedje gyermekének, hogy a termékkel játszzon!

FIGYELEM! Ez az ülés 6 hónapnál fiatalabb gyermeknek nem ajánlott!

FIGYELEM! Mindig használja a babakocsi biztonsági rendszerét!

FIGYELEM! A babakocsi nem alkalmas futáshoz vagy görkorcsolyázáshoz!

EN 1888:2012

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. A fém elemek tisztításához, használjon nedves törlőruhát, törölje le, majd száraz ruhával, gondosan szárítsa meg azokat.
2. A műanyag elemek tisztításához, használjon törlőruhát, vizet és kímélő tisztítószert.
3. A textil elemek tisztításához, használjon kárpittisztítót.
4. A babakocsiba helyezett súlyok, instabillá tehetik azt!
5. Tárolás esetén se helyezzen más tárgyakat a babakocsira!
6. Rendszeresen olajozza be a csapszegeket és a kerekeket.
7. Rendszeresen ellenőrizze az alkatrészeket, ha valamelyik kilazult vagy sérült, haladéktalanul cserélje ki újjal!

A BABAKOCSI SZÉTNYÍTÁSA

1. A babakosci összecsukott állapotban. (lásd 1. kép)
2. Oldja ki a rögzítő kapcsot. Húzza maga felé a tolókart, majd nyomja meg az egyiket a két mechanizmus közül, amelyet nyíl jelöl (4. kép), amíg a rögzítő mechanizmus a helyére nem kattan. Ez azt jelenti, hogy szétnyitotta és lezárt a babakocsit. (lásd 2.,3.,4. kép)

ÖSSZESZERELÉS

ELSŐ KEREKEK FELSZERELÉSE

1. Helyezze az első kereket a szerkezetbe. Amennyiben a kerék a helyére került, kattanást fog hallani. (5. kép)

2. Ismételje meg ugyanezt, a másik keréknél is. (5. kép)

A HÁTSÓ KEREKEK FELSZERELÉSE

1. A hátsó kerekeken jelölés látható: L – bal, R – jobb (6. kép).
Helyezze az hátsó kereket a szerkezetbe. Amennyiben a kerék a helyére került, kattanást fog hallani. (7. kép)

2. Ismételje meg ugyanezt, a másik keréknél is. (7. kép)

A BEVÁSÁRLÓ KOSÁR FELSZERELÉSE

1. A bevásárló kosár rögzítéséhez, használja a patentokat, amelyek a felső részén találhatók. (8. kép)

A KARFA FELSZERELÉSE

1. A karfa műanyag elemeit, helyezze, a babakosci vázán található nyílásokba, amíg a helyükre nem kattannak. (9. kép)
2. A karfa leszereléséhez, nyomja meg a két oldalt lévő gombokat, és húzza ki a karfát. (10. kép)

HASZNÁLAT

HÁTSÓ FÉKEK HASZNÁLATA

1. A hátsó kerekek leblokkolásához, nyomja lefelé a rajtuk található fékpedált. (11. kép)

2. A kerekek feloldásához, tolja felfelé a fékpedált. (11. kép)

AZ ELSŐ FÉKEK HASZNÁLATA

1. Az első kerekek rögzítéséhez, azaz csak előre guruljanak, nyomja meg lábbal a rajtuk lévő karokat. (12. kép)

2. Az első kerekek bolygóításához, tolja felfelé a rajtuk lévő karokat.

AHÁTTÁMLA BEÁLLÍTÁSA

1. A háttámla beállításához, húzza meg a hátulján található kart. Amennyiben a háttámla leengedéséhez nem oldja fel a mechanizmust, tönkreteheti azt, és ez nem számít garanciális meghibásodásnak! (13. kép)

ALÁBTARTÓ BEÁLLÍTÁSA

1. A lábtartó beállításához, használja a két oldalt elhelyezett mechanizmusokat. (14. kép)

A KUPOLA BEÁLLÍTÁSA

1. A kupola beállításához, egyik kezével tolja azt, előre vagy hátra, az igénynek megfelelően. (15. kép)

A BIZTONSÁGI ÖV HASZNÁLATA

FIGYELEM! Ha a babakocsit újszülött szállítására használja, helyezze a biztonsági öveket, a hát- és ülőrész belső nyílásaiba!

1. Az öv kikapcsolásához nyomja meg a gombot, és húzza ki a műanyag elemeket. (16. kép)
2. Az öv bekapcsolásához, egyesítse a két műanyag elemet és dugja a központi csatba. (17. kép)

A BABAKOCSI ÖSSZECSUKÁSA

Megjegyzés: Mielőtt összecsukná a babakocsit, fékezze le a hátsó kerekeket, majd vegye ki gyermekét. Csukja össze a kupolát és vegye ki a csomagokat a bevásárló kosárból.

1. Húzza felfelé a babakocsi hátsó részén található gombot. (18. kép)
Nyomja előre és lefelé a babakocsit, amíg le nem zár. A babakocsi mozdulatlan marad ebben a helyzetben. (19. kép)



Дидис ООД, България
Шумен 9700, ул. „Тракия-изток“ № 6
Тел.: 054/850 830
e-mail: home.market@didis-ltd.com
e-mail: export@didis-ltd.com

Didis LTD, Bulgaria
Shumen 9700, № 6 Trakia-iztok street
Tel.: +359 54 850 830
e-mail: home.market@didis-ltd.com
e-mail: export@didis-ltd.com

www.lorelli.eu